

Project Gutenberg's The Essays of Montaigne, Complete, by Michel de Montaigne

This eBook is for the use of anyone anywhere at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at www.gutenberg.net

Title: The Essays of Montaigne, Complete

Author: Michel de Montaigne

Release Date: September 17, 2006 [EBook #3600]

Language: English

Character set encoding: US-ASCII

**** START OF THIS PROJECT GUTENBERG EBOOK THE ESSAYS OF MONTAIGNE, COMPLETE ****

Produced by David Widger

ESSAYS OF MICHEL DE MONTAIGNE

Translated by Charles Cotton Edited by William
Carew Hazlitt

1877

CONTENTS

[PREFACE](#)

[THE LETTERS OF MONTAIGNE](#)

[I. To Monsieur de MONTAIGNE](#)

II. To Monseigneur, Monseigneur de MONTAIGNE.

III. To Monsieur, Monsieur de LANSAC,

IV. To Monsieur, Monsieur de MESMES, Lord of Roissy and Malassize, Privy

V. To Monsieur, Monsieur de L'HOSPITAL, Chancellor of France

VI. To Monsieur, Monsieur de Folx, Privy Councillor, to the Signory of Venice.

VII. To Mademoiselle de MONTAIGNE, my Wife.

VIII. To Monsieur DUPUY,

IX. To the Jurats of Bordeaux.

X. To the same.

XI. To the same.

XII.

XIII. To Mademoiselle PAULMIER.

XIV. To the KING, HENRY IV.

XV. To the same.

XVI. To the Governor of Guienne.

BOOK THE FIRST CHAPTER I THAT MEN BY VARIOUS WAYS ARRIVE AT THE SAME END.

CHAPTER II OF SORROW

CHAPTER III THAT OUR AFFECTIONS CARRY THEMSELVES BEYOND US

CHAPTER IV THAT THE SOUL EXPENDS ITS PASSIONS UPON FALSE OBJECTS

CHAPTER V WHETHER THE GOVERNOR HIMSELF GO OUT TO PARLEY

CHAPTER VI THAT THE HOUR OF PARLEY DANGEROUS

CHAPTER VII THAT THE INTENTION IS JUDGE OF OUR ACTIONS

CHAPTER VIII OF IDLENESS

CHAPTER IX OF LIARS

CHAPTER X OF QUICK OR SLOW SPEECH

CHAPTER XI OF PROGNOSTICATIONS

CHAPTER XII OF CONSTANCY

CHAPTER XIII THE CEREMONY OF THE INTERVIEW OF PRINCES

CHAPTER XIV THAT MEN ARE JUSTLY PUNISHED FOR BEING OBSTINATE

CHAPTER XV OF THE PUNISHMENT OF COWARDICE

[CHAPTER XVI](#) A PROCEEDING OF SOME AMBASSADORS

[CHAPTER XVII](#) OF FEAR

[CHAPTER XVIII](#) NOT TO JUDGE OF OUR HAPPINESS TILL AFTER DEATH.

[CHAPTER XIX](#) THAT TO STUDY PHILOSOPHY IS TO LEARN TO DIE

[CHAPTER XX](#) OF THE FORCE OF IMAGINATION

[CHAPTER XXI](#) THAT THE PROFIT OF ONE MAN IS THE DAMAGE OF ANOTHER

[CHAPTER XXII](#) OF CUSTOM; WE SHOULD NOT EASILY CHANGE A LAW RECEIVED

[CHAPTER XXIII](#) VARIOUS EVENTS FROM THE SAME COUNSEL

[CHAPTER XXIV](#) OF PEDANTRY

[CHAPTER XXV](#) OF THE EDUCATION OF CHILDREN

[CHAPTER XXVI](#) FOLLY TO MEASURE TRUTH AND ERROR BY OUR OWN CAPACITY

[CHAPTER XXVII](#) OF FRIENDSHIP

[CHAPTER XXVIII](#) NINE AND TWENTY SONNETS OF ESTIENNE DE LA BOITIE

[CHAPTER XXIX](#) OF MODERATION

[CHAPTER XXX](#) OF CANNIBALS

[CHAPTER XXXI](#) THAT A MAN IS SOBERLY TO JUDGE OF THE DIVINE ORDINANCES

[CHAPTER XXXII](#) WE ARE TO AVOID PLEASURES, EVEN AT THE EXPENSE OF LIFE

[CHAPTER XXXIII](#) FORTUNE IS OFTEN OBSERVED TO ACT BY THE RULE OF REASON

[CHAPTER XXXIV](#) OF ONE DEFECT IN OUR GOVERNMENT

[CHAPTER XXXV](#) OF THE CUSTOM OF WEARING CLOTHES

[CHAPTER XXXVI](#) OF CATO THE YOUNGER

[CHAPTER XXXVII](#) THAT WE LAUGH AND CRY FOR THE SAME THING

[CHAPTER XXXVIII](#) OF SOLITUDE

[CHAPTER XXXIX](#) A CONSIDERATION UPON CICERO

[CHAPTER XL](#) RELISH FOR GOOD AND EVIL DEPENDS UPON OUR OPINION

[CHAPTER XLI](#) NOT TO COMMUNICATE A MAN'S HONOUR

[CHAPTER XLII](#) OF THE INEQUALITY AMONGST US.

[CHAPTER XLIII](#) OF SUMPTUARY LAWS

[CHAPTER XLIV](#) OF SLEEP

CHAPTER XLV OF THE BATTLE OF DREUX

CHAPTER XLVI OF NAMES

CHAPTER XLVII OF THE UNCERTAINTY OF OUR JUDGMENT

CHAPTER XLVIII OF WAR HORSES, OR DESTRIERS

CHAPTER XLIX OF ANCIENT CUSTOMS

CHAPTER L OF DEMOCRITUS AND HERACLITUS

CHAPTER LI OF THE VANITY OF WORDS

CHAPTER LII OF THE PARSIMONY OF THE ANCIENTS

CHAPTER LIII OF A SAYING OF CAESAR

CHAPTER LIV OF VAIN SUBTLETIES

CHAPTER LV OF SMELLS

CHAPTER LVI OF PRAYERS

CHAPTER LVII OF AGE

BOOK THE SECOND

CHAPTER I OF THE INCONSTANCY OF OUR ACTIONS

CHAPTER II OF DRUNKENNESS

CHAPTER III A CUSTOM OF THE ISLE OF CEA

[CHAPTER IV](#) TO-MORROW'S A NEW DAY

[CHAPTER V](#) OF CONSCIENCE

[CHAPTER VI](#) USE MAKES PERFECT

[CHAPTER VII](#) OF RECOMPENSES OF HONOUR

[CHAPTER VIII](#) OF THE AFFECTION OF FATHERS TO THEIR CHILDREN

[CHAPTER IX](#) OF THE ARMS OF THE PARTHIANS

[CHAPTER X](#) OF BOOKS

[CHAPTER XI](#) OF CRUELTY

[CHAPTER XIII](#) OF JUDGING OF THE DEATH OF ANOTHER

[CHAPTER XIV](#) THAT OUR MIND HINDERS ITSELF

[CHAPTER XV](#) THAT OUR DESIRES ARE AUGMENTED BY DIFFICULTY

[CHAPTER XVI](#) OF GLORY

[CHAPTER XVII](#) OF PRESUMPTION

[CHAPTER XVIII](#) OF GIVING THE LIE

[CHAPTER XIX](#) OF LIBERTY OF CONSCIENCE

[CHAPTER XX](#) THAT WE TASTE NOTHING PURE

[CHAPTER XXI](#) AGAINST IDLENESS

[CHAPTER XXII](#) OF POSTING

[CHAPTER XXIII](#) OF ILL MEANS EMPLOYED TO A GOOD
END

[CHAPTER XXIV](#) OF THE ROMAN GRANDEUR

[CHAPTER XXV](#) NOT TO COUNTERFEIT BEING SICK

[CHAPTER XXVI](#) OF THUMBS

[CHAPTER XXVII](#) COWARDICE THE MOTHER OF CRUELTY

[CHAPTER XXVIII](#) ALL THINGS HAVE THEIR SEASON

[CHAPTER XXIX](#) OF VIRTUE

[CHAPTER XXX](#) OF A MONSTROUS CHILD

[CHAPTER XXXI](#) OF ANGER

[CHAPTER XXXII](#) DEFENCE OF SENECA AND PLUTARCH

[CHAPTER XXXIII](#) THE STORY OF SPURINA

[CHAPTER XXXIV](#) OBSERVATION ON A WAR ACCORDING
TO JULIUS CAESAR

[CHAPTER XXXV](#) OF THREE GOOD WOMEN

[CHAPTER XXXVI](#) OF THE MOST EXCELLENT MEN

[CHAPTER XXXVII](#) OF THE RESEMBLANCE OF CHILDREN
TO THEIR FATHERS

BOOK THE THIRD

[CHAPTER I](#) OF PROFIT AND HONESTY

[CHAPTER II](#) OF REPENTANCE

[CHAPTER III](#) OF THREE COMMERCES

[CHAPTER IV](#) OF DIVERSION

[CHAPTER V](#) UPON SOME VERSES OF VIRGIL

[CHAPTER VI](#) OF COACHES

[CHAPTER VII](#) OF THE INCONVENIENCE OF
GREATNESS

[CHAPTER VIII](#) OF THE ART OF CONFERENCE

[CHAPTER IX](#) OF VANITY

[CHAPTER X](#) OF MANAGING THE WILL

[CHAPTER XI](#) OF CRIPPLES

[CHAPTER XII](#) OF PHYSIOGNOMY

[CHAPTER XIII](#) OF EXPERIENCE [APOLOGY](#)

[PROJECT GUTENBERG EDITOR'S BOOKMARKS](#)

PREFACE

The present publication is intended to supply a recognised deficiency in our literature—a library edition of the Essays of Montaigne. This great French writer deserves to be regarded as a classic, not only in the land of his birth, but in all countries and in all literatures. His Essays, which are at once the most celebrated and the most permanent of his productions, form a magazine out of which such minds as those of Bacon and Shakespeare did not disdain to help themselves; and, indeed, as Hallam observes, the Frenchman's literary importance largely results from the share which his mind had in influencing other minds, coeval and subsequent. But, at the same time, estimating the value and rank of the essayist, we are not to leave out of the account the drawbacks and the circumstances of the period: the imperfect state of education, the comparative scarcity of books, and the limited opportunities of intellectual intercourse. Montaigne freely borrowed of others, and he has found men willing to borrow of him as freely. We need not wonder at the reputation which he with seeming facility achieved. He was, without being aware of it, the leader of a new school in letters and morals. His book was different from all others which were at that date in the world. It diverted the ancient currents of thought into new channels. It told its readers, with unexampled frankness, what its writer's opinion was about men and things, and threw what must have been a strange kind of new light on many matters but darkly understood. Above all, the essayist uncased himself, and made his intellectual and physical organism public property. He took the world into his confidence on all subjects. His essays were a sort of literary anatomy, where we get a diagnosis of the writer's mind, made by himself at different levels and under a large variety of operating influences.

Of all egotists, Montaigne, if not the greatest, was the most fascinating, because, perhaps, he was the least affected and most

truthful. What he did, and what he had professed to do, was to dissect his mind, and show us, as best he could, how it was made, and what relation it bore to external objects. He investigated his mental structure as a schoolboy pulls his watch to pieces, to examine the mechanism of the works; and the result, accompanied by illustrations abounding with originality and force, he delivered to his fellow-men in a book.

Eloquence, rhetorical effect, poetry, were alike remote from his design. He did not write from necessity, scarcely perhaps for fame. But he desired to leave France, nay, and the world, something to be remembered by, something which should tell what kind of a man he was—what he felt, thought, suffered—and he succeeded immeasurably, I apprehend, beyond his expectations.

It was reasonable enough that Montaigne should expect for his work a certain share of celebrity in Gascony, and even, as time went on, throughout France; but it is scarcely probable that he foresaw how his renown was to become world-wide; how he was to occupy an almost unique position as a man of letters and a moralist; how the *Essays* would be read, in all the principal languages of Europe, by millions of intelligent human beings, who never heard of Perigord or the League, and who are in doubt, if they are questioned, whether the author lived in the sixteenth or the eighteenth century. This is true fame. A man of genius belongs to no period and no country. He speaks the language of nature, which is always everywhere the same.

The text of these volumes is taken from the first edition of Cotton's version, printed in 3 vols. 8vo, 1685-6, and republished in 1693, 1700, 1711, 1738, and 1743, in the same number of volumes and the same size. In the earliest impression the errors of the press are corrected merely as far as page 240 of the first volume, and all the editions follow one another. That of 1685-6 was the only one which the translator lived to see. He died in 1687, leaving behind him an interesting and little-known collection of poems, which

appeared posthumously, 8vo, 1689.

It was considered imperative to correct Cotton's translation by a careful collation with the 'variorum' edition of the original, Paris, 1854, 4 vols. 8vo or 12mo, and parallel passages from Florin's earlier undertaking have occasionally been inserted at the foot of the page. A Life of the Author and all his recovered Letters, sixteen in number, have also been given; but, as regards the correspondence, it can scarcely be doubted that it is in a purely fragmentary state. To do more than furnish a sketch of the leading incidents in Montaigne's life seemed, in the presence of Bayle St. John's charming and able biography, an attempt as difficult as it was useless.

The besetting sin of both Montaigne's translators seems to have been a propensity for reducing his language and phraseology to the language and phraseology of the age and country to which they belonged, and, moreover, inserting paragraphs and words, not here and there only, but constantly and habitually, from an evident desire and view to elucidate or strengthen their author's meaning. The result has generally been unfortunate; and I have, in the case of all these interpolations on Cotton's part, felt bound, where I did not cancel them, to throw them down into the notes, not thinking it right that Montaigne should be allowed any longer to stand sponsor for what he never wrote; and reluctant, on the other hand, to suppress the intruding matter entirely, where it appeared to possess a value of its own.

Nor is redundancy or paraphrase the only form of transgression in Cotton, for there are places in his author which he thought proper to omit, and it is hardly necessary to say that the restoration of all such matter to the text was considered essential to its integrity and completeness.

My warmest thanks are due to my father, Mr Registrar Hazlitt, the author of the well-known and excellent edition of Montaigne

published in 1842, for the important assistance which he has rendered to me in verifying and retranslating the quotations, which were in a most corrupt state, and of which Cotton's English versions were singularly loose and inexact, and for the zeal with which he has co-operated with me in collating the English text, line for line and word for word, with the best French edition.

By the favour of Mr F. W. Cosens, I have had by me, while at work on this subject, the copy of Cotgrave's Dictionary, folio, 1650, which belonged to Cotton. It has his autograph and copious MSS. notes, nor is it too much to presume that it is the very book employed by him in his translation.

W. C. H.

KENSINGTON, November 1877.

THE LIFE OF MONTAIGNE

[This is translated freely from that prefixed to the 'variorum' Paris edition, 1854, 4 vols. 8vo. This biography is the more desirable that it contains all really interesting and important matter in the journal of the Tour in Germany and Italy, which, as it was merely written under Montaigne's dictation, is in the third person, is scarcely worth publication, as a whole, in an English dress.]

The author of the Essays was born, as he informs us himself, between eleven and twelve o'clock in the day, the last of February 1533, at the chateau of St. Michel de Montaigne. His father, Pierre Eyquem, esquire, was successively first Jurat of the town of Bordeaux (1530), Under-Mayor 1536, Jurat for the second time in 1540, Procureur in 1546, and at length Mayor from 1553 to 1556. He was a man of austere probity, who had "a particular regard for

honour and for propriety in his person and attire . . . a mighty good faith in his speech, and a conscience and a religious feeling inclining to superstition, rather than to the other extreme." [Essays, ii. 2.] Pierre Eyquem bestowed great care on the education of his children, especially on the practical side of it. To associate closely his son Michel with the people, and attach him to those who stand in need of assistance, he caused him to be held at the font by persons of meanest position; subsequently he put him out to nurse with a poor villager, and then, at a later period, made him accustom himself to the most common sort of living, taking care, nevertheless, to cultivate his mind, and superintend its development without the exercise of undue rigour or constraint. Michel, who gives us the minutest account of his earliest years, charmingly narrates how they used to awake him by the sound of some agreeable music, and how he learned Latin, without suffering the rod or shedding a tear, before beginning French, thanks to the German teacher whom his father had placed near him, and who never addressed him except in the language of Virgil and Cicero. The study of Greek took precedence. At six years of age young Montaigne went to the College of Guienne at Bordeaux, where he had as preceptors the most eminent scholars of the sixteenth century, Nicolas Grouchy, Guerente, Muret, and Buchanan. At thirteen he had passed through all the classes, and as he was destined for the law he left school to study that science. He was then about fourteen, but these early years of his life are involved in obscurity. The next information that we have is that in 1554 he received the appointment of councillor in the Parliament of Bordeaux; in 1559 he was at Bar-le-Duc with the court of Francis II, and in the year following he was present at Rouen to witness the declaration of the majority of Charles IX. We do not know in what manner he was engaged on these occasions.

Between 1556 and 1563 an important incident occurred in the life of Montaigne, in the commencement of his romantic friendship with Etienne de la Boetie, whom he had met, as he tells us, by pure

chance at some festive celebration in the town. From their very first interview the two found themselves drawn irresistibly close to one another, and during six years this alliance was foremost in the heart of Montaigne, as it was afterwards in his memory, when death had severed it.

Although he blames severely in his own book [Essays, i. 27.] those who, contrary to the opinion of Aristotle, marry before five-and-thirty, Montaigne did not wait for the period fixed by the philosopher of Stagyra, but in 1566, in his thirty-third year, he espoused Françoise de Chassigne, daughter of a councillor in the Parliament of Bordeaux. The history of his early married life vies in obscurity with that of his youth. His biographers are not agreed among themselves; and in the same degree that he lays open to our view all that concerns his secret thoughts, the innermost mechanism of his mind, he observes too much reticence in respect to his public functions and conduct, and his social relations. The title of Gentleman in Ordinary to the King, which he assumes, in a preface, and which Henry II. gives him in a letter, which we print a little farther on; what he says as to the commotions of courts, where he passed a portion of his life; the Instructions which he wrote under the dictation of Catherine de Medici for King Charles IX., and his noble correspondence with Henry IV., leave no doubt, however, as to the part which he played in the transactions of those times, and we find an unanswerable proof of the esteem in which he was held by the most exalted personages, in a letter which was addressed to him by Charles at the time he was admitted to the Order of St. Michael, which was, as he informs us himself, the highest honour of the French noblesse.

According to Lacroix du Maine, Montaigne, upon the death of his eldest brother, resigned his post of Councillor, in order to adopt the military profession, while, if we might credit the President Bouhier, he never discharged any functions connected with arms. However, several passages in the Essays seem to indicate that he

not only took service, but that he was actually in numerous campaigns with the Catholic armies. Let us add, that on his monument he is represented in a coat of mail, with his casque and gauntlets on his right side, and a lion at his feet, all which signifies, in the language of funeral emblems, that the departed has been engaged in some important military transactions.

However it may be as to these conjectures, our author, having arrived at his thirty-eighth year, resolved to dedicate to study and contemplation the remaining term of his life; and on his birthday, the last of February 1571, he caused a philosophical inscription, in Latin, to be placed upon one of the walls of his chateau, where it is still to be seen, and of which the translation is to this effect:—"In the year of Christ . . . in his thirty-eighth year, on the eve of the Calends of March, his birthday, Michel Montaigne, already weary of court employments and public honours, withdrew himself entirely into the converse of the learned virgins where he intends to spend the remaining moiety of the to allotted to him in tranquil seclusion."

At the time to which we have come, Montaigne was unknown to the world of letters, except as a translator and editor. In 1569 he had published a translation of the "Natural Theology" of Raymond de Sebonde, which he had solely undertaken to please his father. In 1571 he had caused to be printed at Paris certain 'opuscucla' of Etienne de la Boetie; and these two efforts, inspired in one case by filial duty, and in the other by friendship, prove that affectionate motives overruled with him mere personal ambition as a literary man. We may suppose that he began to compose the Essays at the very outset of his retirement from public engagements; for as, according to his own account, observes the President Bouhier, he cared neither for the chase, nor building, nor gardening, nor agricultural pursuits, and was exclusively occupied with reading and reflection, he devoted himself with satisfaction to the task of setting down his thoughts just as they occurred to him. Those

Thank You for previewing this eBook

You can read the full version of this eBook in different formats:

- HTML (Free /Available to everyone)
- PDF / TXT (Available to V.I.P. members. Free Standard members can access up to 5 PDF/TXT eBooks per month each month)
- Epub & Mobipocket (Exclusive to V.I.P. members)

To download this full book, simply select the format you desire below

